

- Ногику, сегодня ты будешь с Киёмидзу ойран*(<https://ru.wikipedia.org/wiki/ойран>)

- Хорошо!

Прошел уже месяц с тех событий.

Я ежедневно выполняла назначенные мне обязанности.

К слову, имя "Ногику" мне дал Ояджи-сама, владелец борделя Амадзуки. Он очень удивился, когда узнал, что я не помню собственное имя, но...

- Если так...

И выбрал мне имя.

Когда я спросила, почему "Ногику", он ответил:

- Потому что я люблю хризантемы. (П/п: Ногику значит "хризантемы" или "астры")

Да, все очень прозаично.

Когда я хотела рассказать нии-сан, что я девушка, в тот же день, когда меня сюда привели, я заметила, что некоторые из юудан работают весь день, что стало для меня открытием.

Мне кажется, было бы лучше, если бы я была примерно их возраста, но, тем не менее, я все тот же пятилетний ребенок.

Они не переживали из-за того, что я разрушила их систему, наоборот - меня признали абсолютно безобидной, и никто не был против того, что я буду здесь работать.

- Мы все понимаем, - просто сказали они с улыбками на лицах.

Как и говорил Ояджи-сама, меня назначили помощником камуро для юудан.

Моя работа заключалась в том, чтобы следовать за юудан на протяжении всего дня, помогать им надевать их кимоно и следить за выполнением повседневных обязанностей. Понаблюдав, они мне показались образцом того, каким должен быть юудан и первоклассный ойран.

Нет, мне не захотелось стать юудан.

Я стану гейшой, ведь я же все-таки девушка.

Так что сегодня я помогаю Киёмидзу ойран.

Перед встречей с ним я всегда прихожу в полную боевую готовность.

- Доброе утро, Киёмидзу нии-сан.

- Оох, ты наконец пришла? Я уже устал ждать. Хотя Ногику сегодня миленькая.

Вверх... Он обнял меня двумя руками и поднял ввысь.

Этого человека зовут Киёмидзу. Ойран. Ему 15 лет, и он уже первоклассный ойран. Не слишком ли он мал для этого?! Так я думала, но, как оказалось, здесь это вполне нормально, и уже в возрасте от 15 до 19 лет их спокойно заказывают клиенты.

Впервые услышав это, я ещё раз удостоверилась, что законы из моего мира здесь совершенно не применимы.

Киёмидзу достиг титула Ойрана ещё в юном возрасте. Он обладал очень красивой внешностью, а его ремесло считалось чем-то "высоким".

Его кожа была бела, словно снег, черные как смоль волосы волнами струились по спине, а узкие глаза сияли подобно чёрным жемчужинам. Из этих глубоких чёрных западин исходила сильная сексуальная энергия, являющаяся наркотиком для женщин, однажды утонувших в них.

Из-за того, что сам по себе он нежен и ведет себя очень мягко, вокруг него создается особая атмосфера, что очень популярно у женщин, и делает его номером один среди других.

Проще говоря, он супер икемен (п/п: японский термин, использующийся для обозначения метросексуалов).

Но давайте немного отмотаем время назад, в самый первый день, когда я начала тут работать и предстала перед другими нии-сан, которые должны будут заботиться обо мне с этого момента.

- С этого дня позаботьтесь о ней.

Как только Ояджи-сама сказал это, я поклонилась так, как меня учили камуро – вежливый и устойчивый поклон. До сих пор молчавший Киёмидзу нии-сама, который сидел напротив меня, поднялся и впервые что-то сказал:

- Какой прелестный ребенок! Тебе, наверное, будет сложно, как девочке, общаться с женщинами-покупателями, но мы тебя обязательно научим, как быть независимой. Поскольку тебя всего лишь 5 лет, ты самая младшая тут, так что можешь считать всех здесь своими нии-сан и полагаться на них.

Так он сказал.

Несмотря на то, что тогда я очень нервничала, я навсегда запомнила этот нежный понимающий взгляд.

- Оу, сделай всё возможное, малышка.
- Я буду строгим, чтобы научить тебя.
- Ояджи-сама, с кем сегодня будет Ногику?
- Интересно, кто же это?

Слова Киёмидзу нии-самы стали чем-то вроде сигнала для других нии-сама, которые сразу же заговорили со мной, правда немного грубо. Они взъерошили мои волосы и радушно поприветствовали меня.

Киёмидзу нии-сама, спаситель моего сердца, похоже, любил маленьких детей. Каждый раз, когда я помогала ему, я получала в ответ атаку “вверх, вверх, вверх”. (п/п: оригинал: up high up high up high attack).

Так как внутренне я всё же была взрослой, для меня это было неловко, поэтому я честно хочу попросить его прекратить так делать.

Но в душе это чувство, когда ты паришь, было для меня забавным, так что, наверное, будет лучше, если я буду вести себя как ребёнок и счастливо выкрикивать “кья”, перед этим волнуясь.

- Ах, мило, мило.

-

Я всегда молчу в такие моменты.

Потирая о меня свои щёки, этот нии-сама не особо обращает на меня внимания, так что это одним махом убирает все проблемы.

- Ахх! Киёмидзу нии-сама снова играет с тобой в “вверх”! Ногику, скорее спускайся!!

Посреди всего этого действия внезапно по всей комнате нии-сан разнесся громкий голос, принадлежащий камуро, который работал со мной, Шусуи.

Он был на три года старше меня, а работать в юдан начал, как помощник камуро, год назад. Другими словами, он был моим камуро-семпаем.

Он был красивым юношей с хорошо упорядоченным внешним видом, белой кожей и волосами и глубокими голубыми глазами, носившем таинственные одеяния.

Помимо Шусуи в этом мире было много людей с различным цветом волос и глаз (п/п: тут, скорее всего, имеется в виду то, что в Японии большинство людей имеют чёрный цвет волос и

глаз).

Красным, жёлтым, лиловым или серебристым, а ещё были блондины. У меня до этого, конечно, было чувство, что этот мир немного необычный, но теперь я точно уверилась в этом. И меня больше не возникало вопросов а-ля “А это точно их настоящий цвет волос?”, “А это нормально?”, “Эм, это странно...”.

Всё потому, что я взрослая. Да, это лишь потому, что я, в конце концов, взрослая.

Я не могу ещё больше беспокоить Ояджи-сама.

Кстати, поскольку Шусуи был камуро с 7 лет, он был чем-то вроде золотого яйца, вылупленным для того, чтобы стать лидером ойран.

Но дети, похожие на Шусуи, которые работали здесь с 10 лет, не важно насколько они хороши в своём деле и насколько хороша их внешность, не могут получить наивысший статус ойрана.

Те, кто не прошёл специальную подготовку в детстве, не могли быть ойран. Это довольно строгая система.

Шусуи многообещающе посмотрел на меня, искривив рот наподобие “□”.

Эй, эй, ты портишь свой внешний вид.

- Я тоже сегодня буду с Киёмидзу нии-самой! Поспешим и сменим ваше кимоно на кимоно без подкладки.

- Аха-ха, Шусуи очень надёжный. Виноват.

Он подарил разозлённому мальчишке усмешку и опустил меня на землю.

Пока Киёмидзу нии-сама руками расчесывал свои длинные волосы, он снова улыбнулся и подал сигнал, чтобы мы начинали приготовления.

- Тогда я рассчитываю на вас двоих.

- Да!

Это только начало моего дня.